



UNIwersytet Jagielloński
W Krakowie

Małopolskie Centrum Biotechnologii

Adres: ul. Gronostajowa 7A,
30-387 Kraków
Tel. / fax.: 12 663 53 69

Kraków, dnia 09.11.2020

**Rektor
Uniwersytetu Jagiellońskiego
ogłasza konkurs na stanowisko
ASYSTENTA
w grupie pracowników badawczych
w Laboratorium Maxa Plancka w Małopolskim Centrum Biotechnologii
(w projekcie FNP Team Tech Core Facility)**

Do konkursu mogą przystąpić osoby, które spełniają wymogi określone w art. 113, 116 ust. 2 pkt 4) ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce oraz zgodnie z § 166 Statutu UJ odpowiadającym następującym kryteriom kwalifikacyjnym:

- 1) posiadają co najmniej tytuł zawodowy magistra, magistra inżyniera lub równorzędny;
- 2) wykazują predyspozycje do pracy badawczej;
- 3) posiadają przygotowanie do prowadzenia pracy dydaktycznej – wymóg ten nie dotyczy kandydatów na stanowiska w grupie pracowników badawczych.

Idealny kandydat powinien spełniać następujące kryteria:

- 1) posiadać doświadczenie z zakresu biologii molekularnej, biologii komórki i biologii strukturalnej,
- 2) posiadać znakomitą znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie (wymagane),
- 3) brał czynny udział w życiu naukowym przejawiającym się w szczególności w wystąpieniach na konferencjach i sympozjach,
- 4) poszukuje pracy pełnej wymagających wyzwań w międzynarodowym środowisku naukowym,
- 5) potrafi aktywnie współpracować z innymi członkami grupy badawczej,
- 6) opublikował co najmniej jedną publikację jako pierwszy autor w recenzowanym czasopiśmie o zasięgu międzynarodowym.

Kandydaci przystępujący do konkursu winni złożyć poniższe dokumenty osobiście w sekretariacie Małopolskiego Centrum Biotechnologii w Krakowie przy ul. Gronostajowej 7A, pokój 3/12 lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: sebastian.glatt@uj.edu.pl (w tytule wiadomości proszę zawrzeć hasło "FNPpostdoc"):

1. podanie,
2. życiorys,
3. kwestionariusz osobowy dla osoby ubiegającej się o zatrudnienie,
4. odpis dyplomu magisterskiego lub doktorskiego – jeżeli kandydat posiada,
5. informację o dorobku naukowym, dydaktycznym i organizacyjnym kandydata
6. ewentualny wykaz publikacji (z podaniem wydawnictwa i ilości stron),
7. informację o ewentualnie realizowanych zajęciach dydaktycznych – wymóg ten nie dotyczy kandydatów na stanowiska w grupie pracowników badawczych,
8. formularz ostatniej okresowej oceny, jeżeli kandydat takiej ocenie podlegał,
9. opinię kierownika zakładu lub opiekuna naukowego o predyspozycjach do pracy nauczyciela akademickiego (z uwzględnieniem wyników ankiet studenckich, jeżeli kandydat takiej ocenie podlegał) oraz o działalności naukowej kandydata,
10. oświadczenie stwierdzające, że UJ będzie podstawowym miejscem pracy w przypadku wygrania konkursu,
11. oświadczenie w trybie art. 113 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce.
12. oświadczenie o znajomości i akceptacji zasad dotyczących zarządzania własnością intelektualną oraz zasad komercjalizacji UJ,
13. informację o przetwarzaniu danych osobowych.

Termin rozpoczęcia konkursu: 09.11.2020

Termin składania zgłoszeń upływa z dniem: 09.12.2020

Termin rozstrzygnięcia konkursu nastąpi do dnia: 10.12.2020

Uniwersytet Jagielloński nie zapewnia mieszkań.

Druki oświadczeń można pobrać na stronie: <http://www.dso.uj.edu.pl/druki-do-pobrania/dokumenty-dla-kandydatow-pracownikow>

Wybrany kandydat będzie zaangażowany w realizację zadania badawczego związanego ze zwalczaniem pandemii COVID19, w ramach projektu "Structural Biology Core Facility"(Team Tech Core Facility, Fundacja na rzecz Nauki Polskiej).

Proponowana stawka wynagrodzenia: 13.000 zł brutto brutto/miesiąc (z kosztami pracodawcy), max. 10.000 zł brutto/miesiąc.

Z upoważnienia
Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego

Dyrektor Małopolskiego Centrum Biotechnologii UJ
dr Danuta Mossakowska, prof. UJ

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych /RODO

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „RODO”) Uniwersytet Jagielloński informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków, reprezentowany przez Rektora UJ.
2. Uniwersytet Jagielloński wyznaczył Inspektora Ochrony Danych www.iod.uj.edu.pl, ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków, pokój nr 31. Kontakt z Inspektorem możliwy jest przez [e-mail](mailto:iod@uj.edu.pl): iod@uj.edu.pl lub pod nr telefonu 12 663 12 25.
3. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane w celu:
 - a. przeprowadzenia procesu rekrutacji na stanowisko określone w ogłoszeniu na Asystenta w MCB (FNP Team-Tech Core Facility) w ramach wykonania obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z ustawą – Kodeks pracy;
 - b. przeprowadzenia procesu rekrutacji na stanowisko określone w ogłoszeniu na Asystenta w MCB (FNP Team-Tech Core Facility) na podstawie wyrażonej zgody na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO – zgodą jest Pani /Pana wyrażne działanie w postaci przesłania Administratorowi CV. Zgoda na przetwarzania danych osobowych dotyczy danych, które dobrowolnie Pan/Pani przekazuje w ramach złożonego CV, a które nie wynikają z ustawy – Kodeks pracy.
4. Obowiązek podania przez Pana/Panią danych osobowych wynika z przepisów prawa (dotyczy danych osobowych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO). Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości wzięcia udziału w procesie rekrutacji. Poddanie danych osobowych przetwarzanych na podstawie zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) jest dobrowolne.
5. Jeśli Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez Uniwersytet Jagielloński w ramach usługi Office 365, mogą być one przekazywane do państw trzecich (USA) na podstawie zawartej umowy powierzenia wraz z klauzulami oraz gwarancją wdrożenia przez Microsoft dokumentu zwanego „Tarczą Prywatności”.
6. Pani/Pana dane będą przetwarzane przez czas trwania rekrutacji. W przypadku nie zawarcia z Panią/Panem umowy po zakończeniu procesu rekrutacji zostaną usunięte.
7. Posiada Pani/Pan prawo do: dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania – na warunkach i zasadach określonych w RODO.
8. Jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody, posiada Pani/Pan również prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Wycofanie zgody na przetwarzanie danych osobowych można przesłać e-mailem na adres: sebastian.glatt@uj.edu.pl lub pocztą tradycyjną na adres: Małopolskiego Centrum Biotechnologii, Kraków, ul. Gronostajowa 7A, pok. 3/12 lub wycofać osobiście stawiając się w Małopolskim Centrum Biotechnologii, Kraków, ul. Gronostajowa 7A, pok. 3/12
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą przedmiotem automatycznego podejmowania decyzji ani profilowania.
10. Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w razie uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.



UNIwersytet Jagielloński
w Krakowie

**MAŁOPOLSKA CENTRE OF
BIOTECHNOLOGY**

Address: ul. Gronostajowa 7A,
30-387 Cracow

Tel. / fax.: 12 663 53 69

Cracow, 09.11.2020

**Rector of the
Jagiellonian University
announces a contest for the position of a
Postdoc/Scientific Assistant
in the research staff member group
in the Max Planck Research group at the MAŁOPOLSKA CENTRE OF BIOTECHNOLOGY
(funded by FNP Team Tech Core Facility Grant)**

The competitive selection process is open for all individuals, who meet the requirements set out in Articles 113 and 116.2.4) of the Act of 20 July 2018 – Law on Higher Education and Science, and who meet the following eligibility criteria according to § 166 of the Statute of the Jagiellonian University:

- 1) Holding at least a Master's degree, Master of Science degree or an equivalent degree;
- 2) Exhibiting aptitude for research work;
- 3) Being prepared for carrying out teaching work – this requirement does not apply to candidates for positions in the the research staff member group.

The ideal candidate should:

- 1) Have a strong expertise in molecular biology, cell biology and structural biology
- 2) Have excellent written and oral communication skills in English (essential)
- 3) Have good presentation skills (ideally having presented on at least one international research conference)
- 4) Enjoy working in a highly collaborative and interdisciplinary environment
- 5) Enjoy scientifically supporting and actively interacting with other members of the lab
- 6) Have published at least one publications as first author in an international peer reviewed journal

Candidate should submit the following documents (in English) to the Malopolska Centre of Biotechnology office, Cracow ul. Gronostajowa 7A, room 3/12 or electronically via email: sebastian.glatt@uj.edu.pl (Please include "FNP postdoc" in the subject heading):

1. application form;
2. resume;
3. personal questionnaire filled in by the candidate;
4. copy of the master's diploma or a doctoral diploma, if applicable;
5. information on the candidate's scientific, teaching and organisational achievements;
6. list of publications (along with the respective publishing houses and the number of pages), if applicable;
7. information concerning educational activities carried out by the candidate, if any – this requirement does not apply to candidates for positions in the the research staff member group.
8. latest performance evaluation form, if the candidate was subject to such evaluation;
9. recommendation concerning the candidate's ability to work as an academic teacher, issued by the director of the organisational unit or a scientific supervisor, including the results of student surveys and evaluations, if the candidate was subject to such evaluation, as well as recommendation concerning the candidate's scientific work;
10. declaration of the candidate, confirming that the Jagiellonian University will be their primary place of work, should they be selected in the competitive selection process;
11. declaration under Article 113 of the Law on Higher Education and Science;
12. declaration on acknowledging and accepting the rules and regulations concerning intellectual property management and commercialisation in force at the Jagiellonian University;
13. information regarding processing of personal data;

Opening date: 09.11.2020

Application submission deadline: 09.12.2020

The competitive selection process will be concluded by 10.12.2020

The Jagiellonian University does not provide housing.

Declaration forms can be obtained at: <http://www.dso.uj.edu.pl/druki-do-pobrania/dokumenty-dla-kandydatow-pracownikow>

The selected candidate will be involved in the research task related to combatting the COVID19 pandemic, within the framework of the "Structural Biology Core Facility" project (Team Tech Core Facility, Foundation for Polish Science).

Proposed rate of remuneration: 13.000 PLN gross gross monthly salary (with employer cost), max. 10.000 PLN monthly salary.

On behalf of
the Rector of the Jagiellonian University

dr Danuta Mossakowska JU prof.
Director of Malopolska Centre of Biotechnology Project

Personal data processing information for job applicants / RODO

According to Article 13 of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation – hereinafter GDPR), the Jagiellonian University informs that:

1. The Administrator of your personal data is the Jagiellonian University with its registered office in Gołębia 24, 31-007 Kraków, respresented by the Rector of UJ.
2. The Jagiellonian University appointed the Data Protection Officer www.iod.uj.edu.pl, Gołębia 24, 30-007 Kraków. The Officer can be contacted by email: iod@uj.edu.pl or at the telephone number 12 663 12 25.
3. Your personal data will be processed in order to:
 - a. conduct recruitment process for the position specified in the advertisement: contest for a position of Post Doc – in the MALOPOLSKA CENTRE OF BIOTECHNOLOGY (funded by FNP Team-Tech Core Facility Grant) – as part of the legal obligation of the Administrator pursuant to Art. 6 (1) lit c of the GDPR in connection with the Polish Labour Code;
 - b. conduct recruitment process for the position specified in the advertisement: contest for a position of Post Doc in the MALOPOLSKA CENTRE OF BIOTECHNOLOGY (funded by FNP Team-Tech Core Facility Grant) based on your consent pursuant to Art. 6 (1) lit a of the GDPR – your consent is granted by the clear action of submitting your CV with the Administrator. The consent to the processing of personal data concerns data that you voluntarily provide as part of your CV, which do not result from Polish Labour Code.
4. The obligation to provide your personal data results from the law (it applies to personal data processed under Article 6 (1) lit c of the GDPR). Failure to provide your personal data will result in your inability to take part in the recruitment process. Submission of personal data processed on the basis of consent (Article 6 (1) lit a of the GDPR) is voluntary.
5. Should your data be processed as part of the Office 365 service, they may be transferred to third countries (USA) on the basis of entrustment agreement with clauses and a guarantee of Microsoft's implementation of a document called the "Privacy Shield".
6. Your data will be processed during the recruitment period. In the event of not concluding the contract with you, your data will be deleted after the recruitment process.
7. You have the right of access to the content of your personal data, as well as the right to correct, delete, restrict processing, transfer, object to processing – on the terms and conditions set out in the GDPR.
8. If the processing is based on consent, you have the right to withdraw the consent at any time, which shall not affect the lawfulness of processing based on the consent given before the withdrawal. Withdrawal of consent to the processing of personal data can be sent by e-mail to: sebastian.glatt@uj.edu.pl or by post to the following address: Malopolska Centre of Biotechnology Jagiellonian Univeristy, Gronostajowa 7A, 30-387 Krakow, or you can withdraw your consent in person at Malopolska Centre of Biotechnology Jagiellonian Univeristy, Gronostajowa 7A, 30-387 Krakow.
9. Your personal data will not be subject to automated decision making or profiling.
10. You have the right to lodge a complaint with the Inspector General for the Protection of Personal Data, if you feel that the processing of your personal data violates the GDPR regulations.